



## 5 espressioni per parlare davvero italiano

### 1. MAGARI (ma-GAAA-ri)

Ti va di venire a cena con me stasera?



Gli italiani utilizzano moltissimo questo avverbio per esprimere un desiderio, un sogno.

Es: - *Andiamo a New York?*

- Magari!

Ma “magari” vuol dire anche forse, eventualmente, casomai.

Es: *Ma come mai non arriva? Magari ha deciso di non venire.*



### 2. DAI

Almeno una volta al giorno sentirete un italiano esclamare ma dai! (ma daaaai) per esprimere la sua incredulità: non è vero, non ci credo!

Es: - *Lo sai che Anna ha un nuovo fidanzato di 20 anni meno di lei?*

- *Ma daaaai!!!!*



### 3. FIGURATI (fi-GU-ra-ti)

**Gli italiani usano spesso ironicamente questa espressione che sottintende un “assolutamente no, impossibile”**

Es: - *E dopo ? Ti ha accompagnato lui a casa?*

- *Figurati! Ho dovuto prendere un taxi!*



**Come formula di cortesia, *figurati* (o *si figuri* se si usa il Lei) vuol dire “di niente, prego, non c’è di che”**

Ex: - *Grazie per avermi aiutato ieri sera!*

- *Ma figurati!*

### 4. MI RACCOMANDO (mi rac-co-MAN-do)

Tutti i bambini italiani sono abituati a sentire questa espressione dai loro genitori al momento di salutarsi:

Es: *Mi raccomando, stai attento! Mi raccomando, comportati bene!*

Da adulti, cambia il contesto, ma il significato è lo stesso:

Es: *Mi raccomando domani cerca di arrivare puntuale che abbiamo una riunione di lavoro importante.*

Il significato di questa espressione è: ti consiglio caldamente di ..., ti esorto a ..., ti avverto che mi interessa molto che ..., cerca di ricordarti di ... , ci tengo molto a ... /

Si usa anche al momento di congedare qualcuno.

Es: *Ciao Stammi bene, ciao mi raccomando eh?*

“prends soin de toi”, “fais attention à toi”. Tous les enfants italiens sont habitués à entendre leurs parents prononcer cet expression au moment des au-re voir.

Es: *ciao, mi raccomando eh !* : Au revoir et fais bien attention à toi!

**Questa espressione puo' essere anche un modo per incoraggiare l'interlocutore a dare il meglio di sé..**



*En tout cas, bon courage à tous les étudiants qui ont des examens à passer @faites de votre mieux!*

**Infine, il significato di questa espressione puo' essere: ti consiglio caldamente di ..., ti esorto a ..., ti avverto che mi interessa molto che ..., cerca di ricordarti di ... , ci tengo molto a ...**

Es: *mi raccomando: domani cerca di arrivare puntuale che abbiamo una riunione di lavoro importante. Mi raccomando, comportati bene!*



## 5. BOH

**In tutte le conversazioni c'è questa interiezione che gli italiani usano alzando le spalle. Corrisponde al francese "prrr" e significa "non lo so" spesso manifestando indifferenza.**

Ex: - *Sai dov'è andata Anna?*  
- *Boh!*